

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Oseriă garmondū 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sorleorī nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ZI.

ANULŪ XLVIII.

Pe unŭ anŭ 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.

România și străinătăt:

Pe anŭ 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

Nr. 50.

Duminică 3 (15) Martie

1885.

Brașovŭ, 2 (14) Martie 1885.

„Deși guvernulŭ britanicŭ și celŭ rusescŭ păstrează încă în relațiunile lorŭ diplomatice formele cele mai conciliante, totuși situațiunea este și rămâne foarte încordată.”

Astfelŭ e cuprinsulŭ celui mai nou buletinŭ, ce-lŭ aducŭ foile inspirate în cestiunea conflictului anglo-rusescŭ din Asia centrală. Ele ne mai comunică următoarele detaluri: cabinetulŭ anglesŭ a cerutŭ dela celŭ rusescŭ, ca să retragă trupele rusesci și turcomane din pozițiunile dela Zulifarŭ și Acrobatŭ, ce le-au ocupatŭ în timpulŭ din urmă apropiându-se totŭ mai multŭ de Heratŭ, dar Rușii n'au făcutŭ până acum nici o concesiune și nici nu arată nici o dispozițiune de a părăsi pozițiunile, de curândŭ, ocupate până la linia dela Saracŭ, cum cerŭ Anglesii.

Răspunsulŭ guvernuluiŭ britanicŭ la acēsta înderētniciă rusescă este destulŭ de clarŭ. Telegrama din Londra, ce amŭ primit' o ađi, ne spune că ministeriulŭ de rēboiu din Londra a luatŭ dispozițiuni de-a se mobilisa două corpuri de armată, compuse din 72,000 ómeni infanteriă și cavaleriă.

Probabilŭ, că pregătirile de rēboiu ale Angliei n'au deocamdată altŭ scopŭ, decâtŭ a face destulŭ sentinței de precauțiune care ăice: „Dacă vrēi pacea, pregătește-te de rēboiu.” Póte că guvernulŭ anglesŭ crede, că este bine să le arate Rușilorŭ, că nu-i de glumă, cu scopŭ de a-i face a mai lăsa din cerbicia lorŭ. Dar marea întrebare este: ce vorŭ face Rușii, partea ofensivă, ceda-vorŭ séu nu? De aici depinde totulŭ.

Bine că în urma misiunei comitelui Herbert Bismark la Londra, ce avŭ unŭ rezultatŭ atâtŭ de strălucitŭ pentru diplomația germană, s'a restabilitŭ buna înțelegere între Londra și Berlinŭ. Dar este acēsta o garanțiă, că cancelarulŭ germanŭ are și dorința de a împedecă isbucnirea rēboiului între Rusia și Anglia?

Nu cumva o asemenea încăierare între cele două mari puteri în Asia centrală să fie tocmai binevenită planurilorŭ germane, din cauză că printr'insa s'ar paralisă acțiunea Angliei și a Rusiei în Europa?

Francesii, carī nu încetă a urmări cu órecare temere și neîncredere pașii diplomației germane — și póte că nu fără temeiu — se sēmtŭ și de astădată fórte neodihniți din cauza furtunei, ce se redică în depărtatulŭ Orientŭ. Ei parŭ că au presēmțitŭ, că isbucnirea rēboiului anglo-rusescŭ ar aduce cu sine unŭ mare pericolŭ pentru Europa și în specialŭ pentru Franca.

Organulŭ celŭ mai bine acreditatŭ alŭ diplomației franceze „Journal des Débats” scrie în privința acēsta: „Espedițiunea rusă în interiorulŭ Asiei nu ar aduce nici unŭ folosŭ echilibrului europénŭ. Rusia devenindŭ totŭ mai multŭ putere asiatică, n'ar mai trage multŭ în cumpēnă pentru Occidentŭ. Acēsta ar fi pentru momentulŭ de față fórte neoportunŭ. Cei din Petersburg arŭ trebui să se ferescă de-a comite o asemenea eróre bătătóre la ochi.”

Intr'adeverŭ, este aprópe de mintea omului, că dacă Anglia și Rusia s'ar bate pe viață pe mórte pentru Afganistanŭ, Germania ar deveni prin acēsta, din putere predominantă ce este, stăpână absolută peste Europa și acēsta eventual

litate nu póte insuflă nicidecum încredere diplomației franceze.

Mai resultă încă din vorbele ăiarului franceșŭ, că în Franca astăđi Rusia este considerată ca singura putere europénă, care mai póte ține în frēu pe Germania și mai póte contribui la susținerea echilibrului europénŭ.

Dar dacă Francesii s'arŭ înșelă și dacă Rusia arŭ fi pe deplinŭ înțelēsă cu Germania? În totŭ casulŭ, ni se pare că ar fi mai folositorŭ pentru echilibrulŭ europénŭ decă s'ar restabili alianța naturală a puterilorŭ occidentale Anglia, Franca și Italia. Dar succesulŭ celŭ mai mare alŭ diplomației germane este tocmai acela, de a fi desbinatŭ aceste puteri!

Acum se pare, că diferitele state desbinate vorŭ căpēta de lucru și prin desnodarea din nou a cestiunei orientale. Mișcările din Albania i-au dimensiuni totŭ mai amenințátóre și cine scie din care parte va isbucni mai întâiu foculŭ!

Parastasele întrŭ pomenirea martirilorŭ noștri din 1784—85.

Buciumŭ (Munții apusenți) 26 Februarie v.
Domnule Redactorŭ!

Din mai multe părți, precum am cetitŭ, vi s'a relatatŭ despre ținerea de parastase pentru sufletele martirilorŭ noștri Horia, Cloșca și Crișanŭ. 'Mi iau voiă a vă comunica, că și în Buciumŭ s'au ținutŭ parastase pentru sufletele acelorŭ martiriŭ naționali la trei biserici, anume: Buciumŭ-Cerbu, Buciumŭ-Isbita și Buciumŭ-Poieni.

'Mi iau voiă a vă comunica mai departe, că la 16 (28) Faurŭ solgăbirēulŭ (pretorele) cercului Roșiei de munte a colindatŭ în persoană, spre a se convinge despre ținerea de astfelŭ de parastase, pe la mai multe parochii precum Cărpeneșŭ, Abrudŭ-satŭ și B. Cerbu. La cea din urmă a ajunsŭ tocmai când preotulŭ eșise din biserică pe care l'a întrebātŭ solgăbirēulŭ că de unde vine? și că și Sămbata face serviciu divinŭ? decă a ținutŭ predică la poporŭ? etc. După ce veți scii, că parochiulŭ respectivŭ e descendentŭ din familia lui Horia, vă puteți închipui că ce răspuns i-a datŭ solgăbirēului.

De aci cu tóte că i-a ăisŭ parochiului că va face! visitațiunii scolare!! totuși n'a mai visitatŭ nimicŭ, ci fiindŭ timpulŭ înaintatŭ s'a dusŭ acasă.

Credŭ că veți fi sciindŭ, Domnule Redactorŭ, că noi pe aici suntemŭ spionați și urmăriți la totŭ pasulŭ din partea autoritățilorŭ politice, ca și când ne-amŭ află în stare de asediu.

Mă bucurŭ, că cu tóte astea măcarŭ în numitele trei sate amŭ pututŭ să ne împlinimŭ sânta datoriă de pietate cătră marii martiri ai libertății nóstre.

Eternă să le fiă amintirea între noi!

—a.

Oprirea parastaselorŭ pentru Horia în Bănatŭ.

„Luminătorulŭ” dela 1 Martie arată prin următoarele rēnduri ce spaimă a cuprinsŭ pe „puterniciulŭ” noștri adversari ađindŭ că și prin Bănatŭ se vorŭ oficiă parastase întrŭ amintirea martirilorŭ noștri dela 1784—85:

„Cătŭ de multŭ s'a fostŭ îngrijitŭ onor. nostru guvernŭ despre ăiua de 28 Februarie! Ne vinŭ încunoscințări din tóte părțile bănățene, cumcă în numita ăi toți gendarmii, pretorii și subpretorii și D-ăeu mai scie căți haiduci, plăiași etc. au fostŭ puși în mișcare și trimiși prin satele romănesci, ca să spioneze și observe: ține-se liturghiă în biserică orŭ ba? este parastasŭ orŭ ba?

În unele locuri fiindcă nu auđiau clopotele trăgēndu-se la biserică, au cređutŭ că se serbēză parastase în ascunsŭ, cu ușile închise, decŭ se ducēu pe la ușile bisericilorŭ și ciuliau cu urechia! Noroculŭ nostru că sfinții închisi prin biserici sunt muți, fără graiu, și nu cântă, când sunt ei de ei, nici slăvescŭ marea înțelepciune a guvernului nostru; căci la din contră, ce mai scii, organele voinicosului guvernŭ, precum nu sciu nici pricepŭ limba română, erau dóră în stare să-i ia și pe dēnșii între baionete și să-i bage în cutare încăpēre de corecțiune orŭ să-i trimită Escel. sale spre moralizare!

.....Precăd o mare parte de Români dormiau somnŭ dulce alŭ nepăsării — fiă ăisŭ spre rușinea lorŭ — și nici habarŭ n'avea de ăiua morții martirilorŭ din opincă și pentru opincă; pre când alții érá, încuindu-li-se ușile bisericii dinaintea nasului, se rugau lui D-ăeu în inima lorŭ, în încăperile lorŭ private séu sub ceriulŭ liberŭ; și pre când nici unŭi nici alții n'aveau în cugetŭ a comite vr'o faptă rea față de statŭ orŭ de Maghiari, — p'atunci puterea statului prin baionete ascuțite îi impunge quasi în minte și în inimă și le aduce aminte de ăiua în care ar trebui să se deștepte!

O Dómne, ce bine ar face organele guvernamentale dacă mai adesea s'ar îngrijii astfelŭ de poporulŭ românescŭ celŭ încă în mare parte adormitŭ, și dacă l'arŭ impunge cu ascuțitele baionete și atunci, când elŭ nu-și validitēză dreptulŭ séu constituționalŭ legalŭ! Și cătŭ de binefăcătóre ar fi aceste împunșături în cóstele acelorŭ bivoli, carī cu mândriă și bravură pórtă jugulŭ rușinosŭ pe îngroșata lorŭ cerbice!

CRONICA POLITICĂ.

Comisiunea de trei a camerei magnaților a primitŭ proiectulŭ de lege asupra reformei acesteia ca basă a desbaterei speciale. Opozițiunea a renunțatŭ la modulŭ de a se alege o parte din membri de cătră comitate, ér în schimbŭ guvernulŭ e gata ca aceea hotărēre a legii, care-lŭ imputernicesce a creá în noua cameră a magnaților a patra, mai târđiu a treia parte din numērulŭ totalŭ alŭ membrilorŭ pe calea numirii, să o modifice într'acolo, ca pe calea acēsta numai trei-ăeci de membri să ajungă în camera magnațilorŭ, ér în cursulŭ celorŭ patru ani viitori alți douăăeci de membri, așa că în acestŭ modŭ se ajunge maximulŭ de cincă-ăeci de membri, peste care numēru nu se póte trece niciodată. Acei membri ai camerei magnațilorŭ, carī în urma introducerii censului și a altorŭ calificațiuni conținute în lege își perdŭ dreptulŭ de a ocupá locŭ în acēsta cameră, alegŭ din mijloculŭ lorŭ odată pentru totdeuna cincăăeci de membri, carī vorŭ rămēna cătŭ vorŭ trăi în camera magnațilorŭ. Numirea de „tabla magnațilorŭ” în locŭ de numirea de până acum are să se mențină și episcopii titulari nu vorŭ fi membri ai camerei reformate. Se ăice că cardinalulŭ primat Simor ar fi declaratŭ, că acēsta nu e o cestiune care ar putea hotărēi să facă episcopatulŭ opozițiune principială reformei. Baronulŭ Pronay a vorbitŭ în contra legii, ăicēndŭ că este pentru alegere de cătră comitate. Baronulŭ Iosef Vecsey se exprimă în contra acelei intențiunii a proiectului ca fișpanii să se eschidă din camera magnațilorŭ; prin acēsta perde multŭ pozițiunea fișpanilorŭ și chiar camera. Se crede că proiectulŭ de reformă se va primi cu modificățiile de mai susŭ.

Din Sofiase comunică, că Țarulŭ Rusiei a răspunsŭ la telegrama ce i-a adresat' o Sobranja în privința Bulgarilorŭ din Macedonia. Răspunsulŭ s'a imănat președintelui camerei bulgare prin agentulŭ rusu Kajander. Țarulŭ face cunoscutŭ în răspunsulŭ séu, că espresiunea de supunere și iubire a poporului bulgarŭ l'a mișcatŭ adēncŭ și că situațiunea creștinilorŭ din peninsula balcanică, care formēză obiectulŭ grijei sale neîntrerupte, a atrasŭ deja atențiunea sa asupra ei. De asemenea au răspunsŭ comitele Ignatieff, prințulŭ Donduhoff-Korsakoff și Laveleye, la telegramele ce li s'au adresatŭ, în modŭ fórte simpaticŭ. Aceste răspunsuri au încuragiatŭ fórte multŭ pe Bulgari, carī atâtŭ în Bulgaria cătŭ și în Filipopole ținŭ meetinguri în favórea Bulgari-

loru din Macedonia. — Tote semnele sunt in defavoarea pacii, ce priveste mai cu seama peninsula balcanica. Revolta din Albania se intinde, ciocnirile dintre Albanesi si trupele turcesci sunt totu mai dese, asa ca guvernulu, turcescu s'a vedutu silitu a ruga si pe Austro-Ungaria, ca se interzica trecerea de arme in Serbia veche. E probabilu ca Tarulu Rusiei si va ridica vocea pentru crestiniile dela Balcani, daca nu chiar si armele. Numai o incaderare cu Anglia l'ar pute impedece dela acesta pentru catva timp. In casulu unei intrevineri rusesci, Austro-Ungaria n'ar sta cu manile in sinu si atunci sortii pacii disparu.

Situatiunea din Asia centrala devine totu mai serioasa. Cabinetulu englesu pare hotaritu a nu se retrage nici cu unu pasu, din care cauza a si luat cele mai grabnice dispozitii de inarmare. Pericolulu unui resboiu intre Anglia si Rusia devine totu mai mare. Emirulu din Afganistanu trimite numeroase trupe la granița nordica, si colonelulu Lumsden se afla cu 1000 de Englesi in Garlan (Girlin), prin urmare numai cateva miluri departe de anteposturile ruse dela Akrobat. Dupã parerea unui oficeru englesu, Rusia pote dirigea, in timp de 77 zile, 23,000 omeni spre Herat cu o rezervã totu asa de puternica, care ar pute sosi acolo cu 40 pana la 50 de zile mai tarziu, pe cand alte 12,000 de omeni in timp de 20 de zile ar fi disponibile inaintea Heratului. Totu astfel in timp de 70 pana la 100 de zile se potu dirigea spre Kabul 13,000 de omeni cu o rezervã totu asa de tare. Afara de acesta Rusia pote trimite in 70 de zile 7000 de omeni la Chitral si alti 4000 la granița Cașimirului. Dar nu mai putind Anglia pote, cu Emirulu Afganistanului, se nfranga ori ce atacu rusu. Imperiulu indianu are o armata numeroasa, bine organizata si in armata, arsenale de resboiu, turnatorii de tunuri, fabrice de arme si munitiuni. Parerea generala e ca numai printulu Bismarck ar pute impedece conflictulu dintre Anglia si Rusia, si acesta numai in casulu daca relatiunile dintre Anglia si Germania voru deveni erași amicale.

SCRILE DILEI.

In 28 Februarie a fostu alegerea de deputati destinați pentru sinodulu archidieceșanulu din Sibiu. Din cerculu Brașovului a fostu alesu protopopulu Ioanu Petricu, er din cerculu Valcelei, Protosinghelulu Dr. Ilarionu Puscariu. Ca comisari au fostu aleși, in cerculu I Protopopulu Ioanu Petricu, in cerculu II. parintele Bartolomeiu Baiulescu. In amendoa cercurile au participatu cam la 30 persoane la alegere. Mane se va face alegerea deputatilor mirenii pentru sinodulu din Sibiu.

—0—

Alalta-sera s'a comis in Brașovulu vechiu, aprupe de fabrica de chibrituri a lui Zell, unu omoru. Trei artileristi se preumblau cu trei servitoare. Patru dela infanteria intalindu'i le cerura sabiele, dar artileristiile refusera a le da. Doi dintre artileristiile se retraserã, er palu treilea punendu comandantulu patrului, fruntașulu (Gefreiter), mana pe elu ca selu aresteze, artileristulu cerca se se apere. Atunci fruntașulu ilu strãpuse cu baioneta in costa stanga si artileristulu dupa ce facu vro 20 de pasi cadu josu. Din intemplantare unu sergentu de artileria c'unu artileristu dandu peste ranitu, ilu dusera la cea mai de aprupe carciuma, unde muri. Fruntașulu care, dupa spusele oficeriloru nu era in dreptu a comite acestu actu, a fostu arestatu.

—0—

Cassierulu de cale ferata Ludovicu Schling, care delapidase din cassa statiunii 27,000 fl., a fostu condamnatu de tribunalulu din Clușiu la 5 ani inchisoare corecționalã. Apãratorulu Dr. Isacu a facutu apelu.

—0—

Guvernulu croatu, printru unu ordinu adresatu presidiului Academiei sudslave, a interzisu ținerea congresului literatiloru sudslavi, ce se anunțase de Academia pentru toamna anului 1885.

—0—

In urma unui recursu, ce l'au adresatu studentii rutenii dela universitatea din Lemberg ministrului de instructiune austriacu, acesta a decisu ca ascultatoriile greco-catolice rutenii dela facultatea teologica nu potu fi constrinși de a frecventa prelegerile ce se ținu asupra pedagogiei in limba polona. In urma acesta obiectulu de invetãmentu memoratu se va propune, incepandu cu semestrulu viitoru, pentru alumnii de ritulu romano-catolicu in limba polona si pentru seminaristiile de ritulu greco-catolicu in limba rutenã. — De aici aru pute se-si ia unu exemplu si Archiereii nostri romani uniți stãruindu a se ține prelegeri in limba romãna pentru teologii romani uniți dela universitatea din Peșta etc.

—0—

Mercuri in 27 Februariu st. v. d. Metodiulu Luția a tinutu in sala societãții »Armonia« din Cernãuși prele-

gerea anunțata despre »Sentinela romãna« a lui V. Alexandri.

—0—

»L'Indépendance Roumaine« e informatã ca unu comitetu de inițiativa s'a constituitu, sub președința generalului-doctoru Teodory, in scopulu de a ridica o statu multu regretatulu generalu-doctoru Davila.

—0—

»Monitorulu oficialu« din Bucuresci publicã decretulu regalulu prin care se promulgã legea: Scorța de copacu de coconari, necesara industriei tãbãcãriei, este scutita de taxa vamala la importațiune. Tote celelalte scorțe de copaci, prevãdute in pozițiunea 232 din tarifulu convenționalu, rãmãnu supuse drepturiloru de importu

—0—

Regele Serbiei a grațiatu, cu ocaziunea serbãrii proclamãrii Serbiei de regatu, 665 de revoltanți, cari fuseserã condamnați la inchisoare.

Prigonirea unui preotu român.

Din Câmpia 8 Martie 1885.

Điarulu clușianu »Ellenzék« dela 24 Fauru a. c. prin o corespondența anonimã din Șiermașu denunța in totu chipulu pe d. Alesandru Maioru, preotu românulu de acolo, atribuindu-i prin ficțiune nisce »crime« si »ilegalități« ne mai pomenite.

Ca unulu, care am studiatu cu deamãruntulu situațiunea acestui bravu preotu si care am avutu ocaziune de a me convinge mai pe susu de ori-ce indoiele atatu despre zelulu si nobilulu lui sufletu românescu catu si despre reua intențiune a acestei corespondențe, — imi ținu de datorința a aduce la cunoscința marivriulu acestui Românulu, pentru ca se vedã si se știe dela micu si pan' la mare ca cuțitululu a ajunsu la osu si ca pentru noi actuala stare de lucruri e de nesuferitu.

D. Alexandru Maioru e unu strãnepotu alu prea demnulu si ilustrulu istoricu românulu Petru Maioru, dela care ereși nisce simțeminte in totu respectulu vrednice de memoria acestui mare omu. La pãșirea d-sale in parochia Șiermașului aflase o hurubã numita »casa parochialã« D. Maioru scia insã ca nu intru atata din palate catu mai vartosu din hurube a isvoritu salutea si mângãierea poporulu românescu si de aceea mângãiatu de speranțele unui viitoru mai dulce, se aședã in acestu lãcașu prãpãditu luptandu cu perseveranța si abnegațiune infinitã pentru binele si inflorirea iubitululu seu poporu.

Inainte de asta mi pare cu optu ani, intrasemu in casa acestui preotu si atunci mi s'a datu ocaziune de a admira pentru prima datã bãrbãția si virtutea lui. Parintele era in fruntea mesei si slovenia la »Gazeta Transilvaniei«, in drepta avea pe badea Grigore Buzanu er in stanga pe unu altu poporanu alu seu pe cari ii invatã la cetitu. Dumneșeu incununase cu succesu strãdania bunulu parinte si Badea Grigore astãđi cetesce regulatu »Gazeta Transilvaniei« storcandu admirațiunea tuturoru domnilorulu din juru; — unu adevãru acesta pe care nici dușmanii cei mai mari nu potu se-lu denege.

Mi s'a tãnguitu adese-ori șermanulu preotu despre decãdița moralã si materialã, la care fu redusã sorteã poporulu seu, cãci poporululu din Șiermașu era odatã avutu, cu frica lui Dumneșeu si fericitu dupã sorteã lui. Avea o porțiune canonicã de 90 jugere si moșii bogate, dar o comasare ce se facuse in acele zile, inghițise nu numai o parte mare din moșii omeniloru, ci chiar si din porțiunea canonicã mai bine de 50 jugere. Turma fara de pãstoru cautã se se risipescã. Așa s'a intemplatu si cu bieții Șiermașeni cãci ei deși avãu pãstoru nu erau in stare a se griji nici inșiși pe sine, necum pe poporu. Dãrile s'au mãritu, necazurile au crescutu, in șelãtorii s'au imultitu si poporululu vedendu cu ochii a inceputu a sãrãci, cãci sub domnirea guvernulu actualu deșu nu mare prețu se pune pe bunã starea si fericirea poporulu românescu.

Pe cand d. Alesandru Maioru luase asuprași greaua sarcinã de pãstoru sufletescu peste acestu poporu nefericitu, ce era o adevãratã pradã a curții — era ca si »Popa Tanda din Sãrãcenı,« cãci Șiermașulu rãmãsesse ca de focu. Abia se mai afla in totã comuna trei șurif amãrite adecã trei moșieri micuți si vro alti 20—25 (?) cu cãte 3 multu 10 jugere. E de observatu ca poporululu românulu din Șiermașu cultivãzã unu teritoriu cam de 4500 jugere dintre cari abia la 500 suntu in proprietatea sãteniloru romani si tote celelalte suntu domnesci. Subtragendu-se locurile nefolositoare, comunali si ecleziastice rezultã unu proletariatu infioratoru, la care fu redusu poporululu românulu din Șiermașu sub parintesculu guvernulu ungurescu. Aceia cari cultivãzã unu teritoriu de preste 4000 jugere, astãđi se hrãnescu cu cucuruđi (pãpușoi) necopți si muceđi culeși de sub omëtü, așa catu de mirosulu lor te bolnãvescu. Pentru acestã hranã durerosã au slujitu șermanii romani, si au muncitu unu anu intregu pe seama curții.

Oricãtu de triste erau imprejurãrile acestea, d. Maioru nu s'a descuragiatu, ci indata dupã pãșirea sa in

acestã parochiã, a inceputu a lucra cu zelulu la ridicarea poporulu; n'a mai suferitu se trecã in mana curții nici unu petecu de pãmentu românescu, pe poporu l'a datatu la cruțare si diligența urcandu in modululu acesta si prețulu dilerorulu de lucru, si cand bieții romani de frica jucutelului își duceau vițee la curte ca se si-i vendã cu unu prețu de batjocurã, preotulu le eșia in cale si ajuto-rãndu-i cu risicululu propriu, ii mãntuia de pericolu. Astfelu de purtare firesce ilu facu pe preotu ne mai suferibilu inaintea curții.

Ba dupãce d-lui Maioru i-a succesu a restitui ore-care ordine in poporu, — vedendu pericolulu ce amenințã școlele nostre — s'a jertfitu cu deadinsulu cauzei naționale si uitandu-și cu totul lipsa imperativã a unei case parochiale, — se apucã de edificarea unei școle cere prin frumșetea sa ar face onore oricãrei comune din Câmpia.

Inre alte multe si-a mai arãtat d. Maioru bãrbãția sa si cu ocaziunea alegerei de notarulu din Cãmãrașu intemplatã acum 2 ani. La acestã alegere s'au intemplatu corupțiunile cele mai mari, cu ajutorulu cãrorã preste 6 comune puru românesci, spre rușinea nemulu nostru, a reeșitu de notarulu unu Unguru incarnatu, care ne-ar sãrbe in totu momentulu, mãcarcã contra-candidatululu acestuia era unu june românulu absolutu de jurã. Nici unulu nu a desvoltatu atata zelulu, atata sacrificiu si abnegațiune cu ocaziunea acestei alegeri, ca d. preotu din Șiermașu, care deși avea se lupte cu unu inamicu așa de puternicu precum fi era curtea, nu s'a descuragiatu, ci ca si din ghiarele unui tigru scoțendu poporululu — cu risicululu propriu — ilu facu se voteze unanimu pentru candidatululu românulu. Mișeliile unora si negligența altora insã oborirã pre Romani, dar pentru aceea meritulu bravulu preotu din Șiermașu a rãmãsu neștersu in inimile tuturoru iubitoriloru de dreptate.

Unu Românulu așa de bravu nu mai pote fi suferitu pre pãmentulu acestei patrie, fara de a fi inghimpatu de vespia nemulu nostru. De aceea arãndatorulu curții — care este ca si unu despotu preste aceea comunã nefericitã — își aflã unu bunu sbiciu in persoana d-lui dirigetoru alu seu: Kisgyörgy Samu, spre ași pute rãsbuna asupra »popii« românescu. Acestu Kisgyörgy incepuse alu denunța la Blașiu cu totu felulu de scornituri. Blașulu ordonezã investigațiune prin protopopulu respectivulu, care indata si veni la fața locului. Atunci se auđi o voce strigendu preste satulu ca: »cine are ceva in contra »popii« se vinã se pãrascã.«

Aceste fu inceputulu procesulu. Unu simplu dirigetoru era acusatorulu si lângã elu câțiva argați ai sei cari erau nisce proletari peritori de lome. Dãcã si unii ca acestia sunt in stare a țãrãi in cenușe pe unu preotu românulu din urã ca e românulu; dãcã si unii ca acestia potu apesã asupra preoțiloru nostri pana intru a'i scinti chiar si in oficiulu lorulu, apoi deșu, puținã speranța putemã avea de pace si fericire! Ce e dreptu, Dumneșeu scosese pe inocentulu preotu din incurcãturile, in care fusese viritu, dar cine'i va rãsplãti desonorea, timpululu perdutu, ostenela, spesele si pata facutu? Vai de sorteã preoțiloru romani, cãci ei sunt bãtuți cu douã nuiele!

Ungurașii nostri se simțiau mândri de succesulu lorulu si credeu ca au imblãnzitu pe »popa« românescu, dar cand »popa« românescu fu chiãmatu in cancelaria comunalã spre ași da cuvãntulu ca pe 12 Ianuariu va merge cu poporu cu totu la alegere de deputatu in Coșiocna, prelãngã totã pretinia si mãguliile mameluciloru guvernamentali, bravulu preotu avu curagiulu de a le spune verde in fața ca: »e Românulu ardelenu ș ca atare aderãzã din inimã si sufletulu la programa din Sibiu, pentru care e gata a luptã chiar si in fața morții.«

Cu unu atare rãspunsu nu li-se prea pãru domnișoriloru nostri, ei își puserã capulu in petri ca se ducã pre poporu la alegere si fara voia peotului, dar s'au pãcãlitu amarulu, cãci nici vinarsulu cu care i-au arvnitulu pre alegetori, nici banii promiși si nici auctoritatea lorulu impreunatã cu nesce apucãturile prea rafinate, n'au pututu se-i aducã la alegere. Cu astã ocaziune d-lu Alesandru Maioru a fostu dintre toți preoții Câmpiei uniculu care atatu de bine si-a sciutu cruțã poporululu seu.

Fața cu o atare procedurã a bravulu preotu, dușmanii pasivității se gãndeau seriosu la unu mijlocu de rãsbunare si anume, dupãce cu minciunile nu mai cutezau a se indreptã directu la Blașiu, pentrucã de astãdatã se temeau ca nu se voru mai prinde, au aflatu de bine a se intorce spre điarulu clușianu »Ellenzék,« care altcum e si mai potrivitulu spre scopulu acesta.

Corespondenții tupilați ai voicosului »Ellenzék« in Nr. 45 din 24 Februariu denunța pre bravulu preotu din Șiermașu de nesce »crime« ne mai pomenite ca comise in scaunulu mãrturisirei. Se-mi ierte acei seu acelu domnu corespondentu, dãcã i voiu spune ca noi li pricepem intențiunea, ilu scimã cine e si ce plãtesce si tocmai de aceea nu-i vomu da nici cređementu. Pentru ca unu preotu e bunu românulu, noi sperãmã ca »Ellenzék« nu va avã putere de a-lu depune

din oficiul și beneficiul său, pentru că „Ellenzék” împarte pînții. Era patrahirul ilu primimă dela Vlădica noastră.

Amă audiu că d. Protopopu alu Catinei, Ioan Moldovanu îndată după publicarea din „Ellenzék” ar fi și citat pe acel preotă la sine pentru a-lu luă la protocolu. Dér noi nu credem încă că d. Moldovanu s'ar fi dimis la așa ceva în urma unei denunțări unguresci, după ce d. Protopopu prea bine scie și cunósce intrigile dușmănoase urțite în contra acelu bravu preotă.

Din parte-ne felicităm pe d. Alexandru Maior pentru eroica sa atitudine și-i dorim răbdare și constanță în lupta ce o pórta pentru justele cause ale neamului românesc! De ar avé mulți imitatori, de siguru poporul nostru ar fi la culmea misiunii sale.

Unu Câmpeni.

Din parlamentul român.

(Senatului).

Ședința dela 27 Februaru 1884. — D. Vergati și desvóltă interpelarea în privința închiderii granițelor de către Austro-Ungaria; d-sa face unu micu istoricu alu acestei afaceri și arată șicanele ce le face monarchia vecină cu închiderea granițelor sub pretextu de epizootia. Unu român Stoianovic, dice d-sa, și-ar fi dechiarat pe fiul sêu de supusu austro-maghiaru numai și numai ca să pótă trece cu 1000 de porcî peste fruntarii. Oratorul crede că trebuie să se ia măsuri de represalii față cu Austria și rógă pe guvernul să dea explicațiun. D. Frumușeanu luându cuvântul arată însemnătatea acestei cestiuni economice. Cum unu popor atérnă dela starea sa economică, datoria unui guvern este d'a avea solitudine pentru interesele economice ale țerei. Venind la închiderea granițelor, d. Frumușeanu dovedesce cu convențiunea comercială în mână, cum Austro-Ungaria a violat convențiunea.

D. Frumușeanu cere să se opréscă introducerea în România a hainelor care vinu din Austro-Ungaria făcute din stofe vóchi, cu care se înșelă publicul și care conțin în ele microbi de infecțiune; să se opréscă importul vinului care este falsificat și cuprinde în elu diferite săruri de plumb; să se opréscă asemenea intrarea cârnurilor, șuncelor, păstramelor. D. Mărzescu urcându-se la tribună este salutat prin numeroase aplause. D-sa protestă contra calificării de nedemnă ce a datu d. Sturdza interpelării sale și regretă că colegii sêi jócă rolul de mumii egiptene. D. Mărzescu face istoricul cestiunii. D-sa citește mesagiile regale din diferiți ani, în care se constată că relațiunile cu deosebitele puteri sunt din cele mai bune. De cinc ani guvernul repetă că România se găsește cu Austro-Ungaria în raporturi din cele mai bune, ér Austro-Ungaria lovesce neincetat în interesul economic alu României. D. Mărzescu arată că convențiunea a făcutu mare pagubă și că în 1877 România esporta în Austria mai multu ca în 1883. Austro-Ungaria nu a esecutat dispozițiunile convențiunii comerciale, și în acestu casu, România e desfăcută la rândul ei de obligațiunile convențiunii. D. Mărzescu termină întrebându, care sunt cauzele ce au făcutu pe guvern să sufere acestă violare a convențiunii care în ordinea morală este o ofensă, ér în cea economică o pagubă? D. Câmpineanu, după ce face să reiasă deosebirea între violința cu care fusese anunțată interpelarea d-lui Mărzescu și modul cum a fostu desvóltată, întrébă decă crede d. Mărzescu că se va găsi în acestă țera unu singuru omu care se vrea să difere apărarea intereselor țerei unui arbitru, unui areopagu europénu? — Să feréscă Dumnezeu pe acestă țeru d'o asemenea nenorocire! Se pôte ca unu membru alu minorității să ceară guvernului ca să convóce Camerele pentru a-le consulta în cestiunea neaplicării convențiunii, dér când guvernul se bucură de încrederea majoritățiiloru din Parlamentu, când elu, întemeiatu pe acestă încredere a făcutu acte și mai grave, a dechiarat chiar răsboiu fără a consulta mai nainte Camerele, cererea d-lui Mărzescu nu pôte fi, de siguru, primită de majoritate. D. ministru de esterne termină puru și simplu ceréndu Senatului să voteze o moțiune de încredere în guvern.

D. primu-ministru răspundéndu d-lui Mărzescu caută a pune în contradicere pe oratoru. Dice că guvernul este destul de moralu pentru a face ca produsele vătămătoare sănătății să fie oprite de a veni din Austria. În pavința epizootiei, d. Brătianu dice că ea nu mai esistă și guvernul va face posibilu spre a se respecta convențiunea. D. Gr. M. Sturdza întrébă pe primul ministru ce are de gându să facă în casul când, și de astă dată, guvernul austro-ungaru va refusa să deschidă granițele? D. primu-ministru spune că va aștepta să vadă demersurile statului vecin: nu crede însé să răspundă nimic la întrebarea pusă de principele Sturdza. D. președinte dá citire unei moțiuni de încredere depusă la birou. În ea se spune că „Senatulu, încreșător în patriotismul guvernului și sperándu că elu va scie să apere cu energiă drepturile țerei, trece la ordinea zilei.” Moțiunea se votéză.

Pré Sfinția Sa episcopulu Caransebeșului Iónu Popazu, îngrijat de mortalitatea cea mare între copii credincioșiloru diecesei sale, a adresat următorul circularu:

Nru 32 Bis.

Prea on. P. P. Protopresbiteri și Administratori protopresbiterali!

Onorată preoțime parochială și iubiților invetători!

Deși sênătatea este averea cea mai prețioasă a fiecărui om, bogatú sêu séracu, ténérú sêu béránú, totuși s'a făcutu trista esperiență, că căutarea și îngrijirea bolnavilor la noi Români, cu deosebire la locuitorii de pe la sate este fórte neglésă.

Din cauza necăutării bolnavilor se prelungesc și se lătesc morburile, se perde multă putere de lucru și numărul morților sporesce din an în an.

Se dovedesc aceste împrejurări prin datele statistice, adunate în mai mulți ani în comitatul Timișului cu privire la copii aflători sub vârsta de 8 ani.

În acestu comitatu au murit:

În anul 1880: 808 prunci, din cari n'au fostu căutați prin medicu 4252;

În anul 1881: 6366 prunci, din cari n'au fostu căutați prin medicu 3502;

În anul 1882: 7858 prunci, din cari n'au fostu căutați prin medicu 4163;

În anul 1883: 7103 prunci, din cari n'au fostu căutați prin medicu 3729.

Dar cea mai tristă împrejurare este, că la acestă mortalitate înspăimântătoare Români dau contingentul cel mai mare, deoarece în acești 4 ani au murit necăutați prin vre-unu medicu 9,475 de copii de naționalitate română.

Pentru vindecarea acestui réu nespusu de mare oficiul de vice-comite alu numitului comitatu Timișiu prin ordinațiunea sa din 21 Ianuaru a. c. Nru. 1268 a și dispusu a se publică în modul cel mai lățitu dispozițiunile legii sanitare din anul 1876, pentru căutarea prin medicu a copiilor bolnavi sub etate de 7 ani și anume:

1. Fie-care tată și tutoru este îndatorat în înțelesul §-lui 20 alu art. de lege 14 din anul 1876 a căuta prin medicu vindecarea copiilor bolnavi sub etatea de 7 ani.

2. Pentru căutarea copiilor bolnavi sub 7 ani medicului îi compete numai jumătate din taxa statorită pentru visite, și séracii n'au să plătesca pentru aceste visite medicului.

3. Antistiile sêu primăriele comunale sunt avisate prin vice-comite, ca dênsele să plătescă lécurile sêu medicamentele date séracilor și după recerințele lipsei să dea cărătura grătuită (Vorspann) pentru aducerea medicului în comună.

4. Contra acelor părinți și tutori, cari pe copii lor bolnavi nu-i voru căuta să-i vindece prin medicu se va aplica tótă asprimea legii și că unii ca aceștia se voru pedepsi cu banii eventualminte cu închisóre.

Deci pe când consistoriulu diecesanu aduce la cunoscința publică aceste dispozițiuni mântuitoare și binevoitoare spre luare la cunoscința și strénsă urmare, totu-deodată provóca pe preoțimea parochială să publice poporului nostru în biserică în Duminecă sêu serbătore acestu circularu alu nostru, repeténdu publicarea lui de câte ori se ivesce vr'unu morbu între copii.

Mai departe atât preoții cât și invetătorii la tótă ocaziunea bine-venită va desluși poporului urmările cele binefăcătoare ale căutării copiilor bolnavi prin medicu iscusit și cunoscătoru de morburu, făcéndu poporul atentu la împrejurarea, că aceste dispozițiuni sunt luate numai în folosul lor și că numai așa voru putea mântui de morțe sute și ér sute de copii micuți în etatea lor cea mai fragedă.

În fine preoții și invetătorii voru premerge cu esemplu bunu poporului întru căutarea pruncilor lor în casuri de morburu, și acestă cu atât mai multu, pentru că preoții sunt părinți, amici și sfătuitoarii cei mai de aprópe și sinceri ai poporului, pe care ei au datorința, conformu chiamării lor, de a-i păstori și lumină în tóte împrejurările cele grele ale vieții.

Caransebeșu, din ședința consistorială ținută în 23 Ianuaru 1885.

Episcopulu diecesanu:

Iónu Popazu, m. p.

Nb. P. O. PP. Protopresbiteri voru trimite neamnatu câte unu esemplaru în fiecare comună bisericescă, ér preoțimea și invetătorii voru petrece acestă ordinațiune în protocolu circulariloru.

Convocare.

Subsemnații venim prin acestă cu tótă onórea a convocă pe tótă inteligența română de ambe confesiunile din ținuturile noastre, la conferința ce se va ține în sala acólei gr. cat. din Chiachi-Gărbău la 7 Aprilu st. n. a. c. Obiectele ce se voru pertractă sunt:

- 1) Constituirea în comitetu filialu de primire pentru des-părșmentulu alu XII. alu „Asociațiunei Transilvane” ce-și va ține adunarea sa generală aici în 1 Augustu a. c.
 - 2) Alegerea unui președinte, vice-președinte, secretaru și cassaru.
 - 3) Alte inevitabile.
- Sperăm la convenirea cât mai multora.
Chiachi-Gărbău la 17 Februaru 1885.
Ioan Mațeganu, Ioan Șandorú,
v. -protopopu gr. cat. jude com. și curatoru prim.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz Trans.”)

London, 14 Martie. — Departamentul de răsboiu a datu ordinu ca arsenalele să aibă gata totu felulu de munițiune. Mai departe se facă pregătiri pentru mobilizarea duorú corpuri de armată, fiecare de câte 28,000 ómeni infanteria, câte 8,000 cavaleria și câte 90 de tunuri. Admiralitatea pune în pregătire flota de transportu. Oficerii din garnisónele Cairo și Suachim au primitu ordinu să fie gata de plecare spre India.

Atena, 14 Martie. — Pentru primirea pă-rechei princiare de corónă se facu mari pregătiri.

DIVERSE.

Charta plastică a Brașovului și a Munților Brașovului. — Profesorul de desemnă dela scóele luterandine Brașov, d-lu Franciscu Hermann, a lucratu, după cum se spune la invitațiunea ministrului ungurescu, o chartă plastică, ce înfășiséză Brașovulu cu înălțimile, ce-lu încunjură începéndu din partea nordu-vestică cu Délulu Sprenghiului și terminándu cu Straja din partea sudostică. — Acestă chartă constă dintr'o singură piesă lungă de 2.5 m. și lată de 1.80 m. — Charta Munților-Branului (Contumaz-Gebirge) constă din piese în lungime cam de 3 m. și înălțime cam 2.5 m. — Este de însemnat, că numirile topografice sunt în limba română, după cum sunt într'adevăr și trebuie să fiă, așa: Valea-oului, Cacova, După-iniști, Pórta Șimonu, Moecliulu de sus și de jos etc. — Incátu privesce arta putem afirma, fără a comite vr'o esagerațiune, că face onóre autorului și prin acestă și Brașovului. — Tóte stradele, ba tóte colțurile sunt înfășisate cu o esactitate și desteritate rară. Totu asemenea putem afirma și despre tóte punctele din Munții-Branului ori câtu de neînsemnate s'ar páre ele. Dl. Hermann și-a câștigat prin acestă lucrare unu merit necontestabilu, mai vértosú, că chiar la marea esoposițiune universală din Viena din anul 1873, n'a fostu decátu o singură chartă de felulu acesta, care înfășisă Constantinopolulu cu o privire preste Bosforu, de vr'unu peisagiu sêu munți, cum conține charta d-lui Hermann, nici urmă.

Trichina. — Într'o familiă a unui dentistu din Berlinu s'a dechiarat trichina. Dentistulu, soția lui, fiulu și unu ajutoru alu sêu, duoi infirmieri și doué servitóre s'au înbolnavit de trichină. Soția dentistului este fórte greu bolnavă; unu copil de 4 ani, care n'a mâncatú șuncă cruda, a scăpatu. Acestă șuncă a fostu trâmiasă familiei dentistului de către unu inspectoru forestieru din vecinătățile Berlinului.

BIBLIOGRAFIA.

Beiu, Vodă, Domnă, romanu istoricu de Teochar Alexi, au esitú până acum de sub tiparu 22 de broșuri, avéndu fiecare ilustrațiuni originale. Prețulu unei broșuri 1 leu sêu 40 cr. Tipografia Alexi, Brașov.

Résunetulu, culegere de 153 cantece naționale pentru usul tinerimei de ambe sexe. Editura tipografiei Alexi, Brașov. Prețulu unui exemplaru 25 cr.

Armonia, colecțiune de coruri pentru voci bărbătesci e dată de „Armonia,” societate pentru răspândirea și cultivarea muzicii naționale în Bucovina. Broșura I pe Ianuaru 1885. Prețulu 1 fl. 80 cr. sêu 4 fr. 50 banii. Tipografia archiepiscopală, Cernăuți.

Camandantulu de vardă, îndatoriri pentru suboficerulu și soldatul de infanteria la vardă și posturi în garnisónă și în câmpu, după prescrierile din regulamentele de serviciu pentru armata c. r., edatú de A. Koppen, maioru în alu 99-lea regimentu de infanteria. Sibiu 1884. În proprietatea traducătorului S. Blasiu, locotenent în regimentulu Nr. 64.

La numărulu de față se alătură o listă de abonamentu la fabulele lui Cichindealu, carte fórte prețioasă, ce se va retipări în Arad cu litere latine.

Editoru: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurelu Mureșianu

Cursul la bursa de Viena
din 13 Martie st. n. 1885.

Rentă de aur 4%	98.65	Bonuri croato-slavone	102.—
Rentă de hârtie 5%	95.80	Despăgubire p. dijma de vin ungh.	—
Imprumutul căilor ferate ungare	147.75	Imprumutul cu premiu ungh.	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (1-ma emisiune)	98.90	Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (2-a emisiune)	123.25	Renta de hârtie austriacă	83.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ungh. (3-a emisiune)	110.50	Renta de arg. austr.	83.55
Bonuri rurale ungare	102.75	Renta de aur austr.	108.90
Bonuri cu cl. de sortare	102.75	Losurile din 1860	139.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	102.—	Acțiunile băncii austro-ungare	86 1/2 —
Bonuri cu cl. de sortare	102.—	Act. băncii de credit ungh.	308.50
Bonuri rurale transilvane	102.—	Act. băncii de credit austr.	300.40
		Argintul — Galbin împărătesc	5.81
		Napoleon-d'or	9.80 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	60.55
		Londra 10 Livres sterlinge	124.40

Bursa de București.

Cota oficială dela 28 Februarie st. v. 1884.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	92	—
Renta rom. amort. (5%)	94 1/4	—
„ convert. (6%)	104	—
Împr. oraș. Buc. (20 fr.)	32	—
Credit fonc. rural (7%)	100 1/3	—
„ „ (5%)	85 1/2	—
„ „ urban (7%)	96 1/3	—
„ „ (6%)	91 1/4	—
„ „ (5%)	83 1/3	—
Banca națională a României	1199	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	293	—
„ „ Națională	219	—
Aur	12. %	—
Bancnote austriace contra aur	—	—

Cursul pieței Brașov

din 14 Martie st. n. 1885.

Bancnote românesce	Cump.	8.80	Vënd.	8.84
Argint românesc	8.75	8.80		
Napoleon-d'or	9.78	9.80		
Lire turcesce	11.—	11.04		
Imperial	10.—	10.02		
Galbeni	5.70	5.76		
Scrisurile fonc. » Albina	100.50	101.—		
Ruble Rusesce	127.—	128. 1/2		
Discontul	7—10 %	pe an.		

Numere singuraticice din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui I. Gross.

Insciințare.

Subscrisul are onorea a face cunoscut on. publicu că a deschis aici unu

C U R S U

spre învățarea desemnului de eroiela și a croitului pentru haine de dame

instruându după cel mai nou metodă parisiană și academică. Elevii se instruiază după unu metodă ușoră astfel, încât înșiși pot lua măsură și croi cu garanția și asigurare în timpul câtă în cursul de instruire. În același timp se instruiază și în lucrări practice. Atestate numeroase se pot presenta. Fetele serece primesc instrucția gratuită. Subscrisul recomandându-se cu totu adinsul publicului p, t., se rogă de cercetare câtă mai viuă. Inscierea elevilor se pôte face dela 8—12 a. m. și dela 1—7 p. m.

Locuința mea se află în strada Căldărarilor, casa lui Montaldo Nr. 488, scara I, etagiul I, ușa Nr. 3.

Cu totă stima
J. Graf, instructoru de croitu.

Mulțamită generală din Viena, Peșta, Pojunu, Aradū, Alba-Iulia, Sibiu.

Adeverim că am învățat dela d-lu **J. Graf** în timp de 6 săptămâni completu desemnulu de croitu pentru haine femeesc și compunerea lor. Dreptu aceea ne simțim atinse în modu plăcutu de a exprima dlui I. GRAF mulțamita noastră pentru ostentia și diligența sa și de a-lu putu recomanda pretutindenea cu privire la cunoscințele sale speciale și la metodul său ușor de cuprinsu.

Alba-Iulia, în Iulie 1884.

Pöpp Györgyné, Ince Sándorné, Emilia Nicola, Irene Frölich, Ana Siebert, Ida Löw, Hermina Mendl, Irena Halasz. Și tôte elevele.

Comande din provincie

— se execută punctualu —

Pentru saisonul de primăvară

Toalete

de promenade, de mirese

și de casă

Mantale de plöie, Jaquete și Mantile după cea mai nouă modă

se confecționează de grabă și cu prețuri moderate

la

Kovácsnai & Keresztesy

în salonul lor de confecționu de dame

Brașov (piața mare.)

Mostre se trimittă la cerere franco.

Mersul trenurilor

pe inia Predealu-Budapesta și pe linia Teiușu-Aradu-Budapesta a călei ferate orientale de stat reg. ung.

Predealu-Budapesta				Budapesta-Predealu				Teiușu-Aradu-Budapesta				Budapesta-Aradu-Teiușu.			
	Trenu accelerat	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu de persoane	Trenu omnibus	Trenu accelerat	Trenu omnibus		Trenu de persoane	Trenu omnibus		Trenu de persoane	Trenu omnibus		
Bucuresc	7.15	—	—	Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	Teiușu	2.39	9.50	8.20	Viena	8.25	8.35
Predealu	1.09	—	—	Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Budapesta	8.00	6.55
Timișu	1.33	—	—	Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Vințulu de josu	4.04	11.09	—	Szolnok	11.14	12.28
Brașov	2.06	—	—	P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Șibotu	4.35	11.43	—	Aradu	3.35	5.30
Feldiöra	2.16	6.30	5.45	Oradea mare	4.11	5.13	3.20	—	Orăștia	5.02	12.13	—	Glogovațu	4.00	6.20
Apatia	2.44	7.09	6.28	Várad-Velenceze	4.21	9.37	3.25	—	Simeria (Piski)	5.44	1.22	—	Gyorok	4.16	6.39
Agostonfalva	3.03	7.41	7.07	Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—	—	Deva	6.05	1.48	—	Paulișu	4.47	7.19
Homorodu	3.18	8.09	7.42	Mező-Telegd	4.40	9.59	—	—	Branicca	6.34	2.21	—	Radna-Lipova	5.02	7.39
Hașfaleu	3.51	8.53	8.51	Rév	5.02	10.28	3.56	—	Ilia	7.01	2.54	—	Conopu	5.25	8.11
Sighișora	4.51	10.18	10.52	Bratca	5.46	11.41	4.31	—	Gurasada	7.15	3.09	—	Bérzova	5.57	8.49
Elisabetopole	5.11	10.55	11.56	Bucia	6.09	12.15	—	—	Zam	7.49	3.48	—	Soborșin	6.18	9.18
Mediașu	6.00	12.11	1.23	Bucia	6.28	12.48	—	—	Soborșin	8.32	4.37	—	Gurasada	7.11	10.27
Copsa mică	6.29	12.35	2.07	Ciucia	6.52	1.48	5.28	—	Bérzova	9.19	5.30	—	Zam	7.48	11.18
Micăsasa	—	12.54	2.27	Huedin	7.32	3.21	6.01	—	Conopu	9.40	5.58	—	Gurasada	8.22	11.57
Blașiu	7.02	1.29	3.06	Stana	7.51	3.54	—	—	Radna-Lipova	10.16	6.38	8.24	Ilia	8.40	12.27
Crăciunelü	—	1.45	3.22	Aghiriș	8.12	4.34	—	—	Paulișu	10.32	6.56	8.41	Branicca	9.02	12.57
Teiușu	7.38	2.26	4.15	Ghirbëu	8.24	4.52	—	—	Gyorok	10.48	7.15	9.01	Deva	9.32	1.45
Aiudu	7.55	2.48	4.44	Nedeșdu	8.38	5.11	—	—	Glogovațu	11.17	7.48	9.30	Simeria (Piski)	10.12	2.58
Vințulu de susu	—	3.12	5.40	Clușiu	8.57	5.40	7.08	—	Aradu	12.32	8.05	9.45	Orăștia	10.47	3.46
Uiöra	—	3.19	5.19	Apahida	9.23	6.00	7.18	—	Szolnok	12.00	8.45	6.10	Șibotu	11.14	4.20
Cucerdea	8.24	3.36	5.47	Ghiririș	9.50	6.29	—	—	Budapesta	4.00	2.10	7.27	Vințulu de josu	11.46	5.06
Ghiririș	8.48	4.10	6.38	Cucerdea	11.15	8.14	8.29	—	Viena	7.44	6.40	—	Alba-Iulia	12.21	6.15
Apahida	—	5.39	8.51	Uiöra	12.04	9.49	8.53	—	—	6.20	—	—	Teiușu	12.53	7.00
Clușiu	10.08	5.59	9.18	Vințulu de susu	12.12	9.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nedeșdu	10.18	6.28	8.00	Aiudu	12.19	10.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ghirbëu	—	6.54	8.34	Teiușu	12.45	10.42	9.17	—	—	—	—	—	—	—	—
Aghirișu	—	7.10	8.59	Crăciunelü	1.15	11.32	9.40	—	—	—	—	—	—	—	—
Stana	—	7.25	9.35	Blașiu	1.44	12.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huedinü	—	7.49	10.16	Micăsasa	2.00	12.24	10.12	—	—	—	—	—	—	—	—
Ciucia	11.33	8.11	11.04	Copsa mică	2.34	12.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bucia	12.06	8.52	12.17	Mediașu	2.52	1.22	10.45	—	—	—	—	—	—	—	—
Bratca	—	9.11	12.47	Elisabetopole	3.27	2.24	11.07	—	—	—	—	—	—	—	—
Rév	—	9.29	1.21	Sighișora	4.01	3.06	11.29	—	—	—	—	—	—	—	—
Mező-Telegd	12.25	9.52	2.05	Hașfaleu	4.50	4.17	12.15	—	—	—	—	—	—	—	—
Fugyi-Vásárhely	—	10.27	3.08	Homorod	5.08	4.51	12.30	—	—	—	—	—	—	—	—
Várad-Velinte	—	10.46	3.39	Agostonfalva	6.47	7.07	1.32	—	—	—	—	—	—	—	—
Oradia-mare	1.49	11.04	4.06	Apatia	7.36	8.10	2.04	—	—	—	—	—	—	—	—
P. Ladány	1.54	11.14	7.30	Feldiöra	8.09	8.46	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—
Szolnok	3.14	1.47	11.05	Brașov	8.41	9.20	2.44	—	—	—	—	—	—	—	—
Buda-pesta	5.10	4.40	2.37	Timișu	9.20	10.15	3.15	—	—	—	—	—	—	—	—
Viena	7.30	7.44	6.40	Predealu	—	6.00	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—
	2.00	6.20	2.00	Bucuresc	—	6.57	4.03	—	—	—	—	—	—	—	—
					—	7.32	4.28	—	—	—	—	—	—	—	—

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile gröse.